Porównanie tłumaczeń Kapłańska 4:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Tam) starsi zgromadzenia położą swoje ręce na głowie tego byka przed obliczem JAHWE i (jeden z nich) zarżnie\* tego byka przed obliczem JAHWE.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) zarżnie, וְׁשָחַט (weszachat); wg G: zarżną, σφάξουσιν; może chodzić o starszych działających przez swojego przedstawiciela lub o kapłana. [↑](#footnote-ref-2)